



日刊

以阿拉伯文、中文、英文、法文、俄文和西班牙文发表

因特网读取网址：www.who.int/gb/c

第七十届世界卫生大会

第 5 期

2017 年 5 月 26 日

2017 年 5 月 26 日（星期五）会议日程

时间	全体会议 会议大厅	甲委员会 XVIII 会议室	乙委员会 XVII 会议室
09:00	第八次全体会议		
紧接全体会议结束 项目 8 之后		第七次会议	第三次会议
14:30		第八次会议	第四次会议

目录

1. 卫生大会工作日程
2. 会议简报
3. 技术介绍会
4. 其它会议
5. 关于在会议上开展讨论的安排
6. 通知

口译

为便于代表理解会议讨论情况，将以正式语言（阿拉伯文、中文、英文、法文、俄文和西班牙文）提供同声传译。为了确保发言尽可能得到清晰翻译，请代表们至少提前 30 分钟将计划使用的发言稿副本发到 interpret@who.int。有关发言稿的篇幅和现场发言的更多信息，请参阅本期刊第 5 节。

非正式磋商

项目 13.7 促进难民和移民健康（文件 A70/A/CONF./7）	XXIII 会议室	09:30–12:30
-------------------------------------	-----------	-------------

2017 年 5 月 27 日（星期六）可用设施

请注意，5 月 27 日（星期六）咖啡厅将停业。13 号门和 15 号门之间的 Concordia 区域的快餐部营业时间为 07:30 - 09:00；位于 E 楼一楼的蛇形酒吧营业时间为 08:30 - 13:00。

位于 6 号门附近的新闻报刊亭、邮局、旅行社和银行将停业。

1. 卫生大会工作日程

2017年5月26日，星期五

第八次全体会议

会议大厅 – 09:00

项目 7

授奖

文件 A70/INF./1

项目 8 (续)

主要委员会的报告

—

甲委员会第二份报告草案

文件(Draft) A70/69 载有一份决定/决议，题为：

— 2018-2019 年规划预算方案

甲委员会第七次和第八次会议

XVIII 会议室 – 紧接全体会议结束项目 8 之后
和 14:30

—

甲委员会第三份报告草案

文件(Draft) A70/72 载有两份决定，题为：

— 脊髓灰质炎：脊灰过渡计划

— 审查大流行性流感防范框架

和一份决议，题为：

— 卫生人力资源以及联合国卫生就业和经济增长问题高级别委员会的成果执行情况

项目 12 (续)

防范、监测和应对

项目 12.2 (续)

— 抗微生物药物耐药性

A70/A/CONF./11 和 A70/A/CONF./11 Add.1

项目 12.4 (续)

— 实施《国际卫生条例（2005）》

文件 A70/16

项目 13 (续)

卫生系统

项目 13.2

— 捐献和管理血液、血液成分和其它人体医疗产品的原则

文件 A70/19

项目 13.3

— 解决全球药品及疫苗短缺和可及问题

文件 A70/20

- 项目 13.4 — 评估和审查公共卫生、创新和知识产权全球战略和行动计划
文件 A70/21
- 项目 13.5 — 研究与开发方面筹资和协调问题协商性专家工作小组报告的后续事宜
文件 A70/22
- 项目 13.6 — 劣质、假造、标签不当、伪造、假冒医疗产品问题会员国机制
文件 A70/23、A70/23 Add.1、A70/23 Add.2 和
EB140/2017/REC/1, EB140(6)号决定
- 如果时间允许
- 项目 13.7 — 促进难民和移民健康
文件 A70/24 和 A70/A/CONF./7

乙委员会第三次和第四次会议

XVII 会议室 – 紧接全体会议结束项目 8 之后
和 14:30

- **乙委员会第一份报告草案**
文件(Draft) A70/71 载有两份决议，题为：
- 征收评定会费的状况，包括欠交会费程度达到可援引《组织法》第七条规定的会员国
 - 2018-2019 年摊款比额表
和三份决定，题为：
 - 外审计员的报告
 - 巴勒斯坦被占领土（包括东耶路撒冷）和叙利亚被占戈兰的卫生状况
 - 世卫组织 2016-2017 年中期规划和财务报告，包括经审计的 2016 年财务报表
- 项目 22 职工配备事项**
- 项目 22.1 — 人力资源：年度报告
文件 A70/45 和 A70/63
- 项目 22.2 — 国际公务员制度委员会的报告
文件 A70/46
- 项目 22.3 — 《人事条例》和《职员细则》修订款
文件 A70/47 和 EB140/2017/REC/1, EB140.R9 号决议

- 项目 22.4 — 联合国工作人员养恤金联合委员会的报告
文件 A70/48
- 项目 22.5 — 任命参加世卫组织工作人员养恤金委员会的代表
文件 A70/49
- 项目 23 管理、法律和治理事项**
- 项目 23.1 — 世卫组织改革实施情况概述
文件 A70/50、A70/50 Add.1、A70/50 Add.2、A70/64 和 A70/INF./3
- 项目 23.2 — 治理改革：WHA69(8)号决定（2016 年）的后续事宜
文件 A70/51 和 A70/51 Add.1
- 项目 23.3 — 与非国家行为者交往
文件 A70/52
- 从非政府组织、慈善基金会和学术机构借调人员的标准和原则
文件 A70/53
- 项目 23.4 — 基础设施基金方案（将不动产基金和信息技术基金予以合并）
文件 A70/54 和 A70/65
- 项目 24 联合国系统内及与其它政府间组织的合作**
文件 A70/55
- 项目 15 非传染性疾病（移至甲委员会）**
- 项目 15.1 — 将于 2018 年举行的联大预防和控制非传染性疾病问题第三次高级别会议的筹备
文件 A70/27 和 EB140/2017/REC/1, EB140.R7 号决议
- 项目 15.2 — 公共卫生领域应对痴呆症全球行动计划草案
文件 A70/28 和 EB140/2017/REC/1, EB140(7)号决定
- 项目 15.3 — 世界毒品问题的公共卫生影响
文件 A70/29 和 A70/A/CONF./6
- 项目 15.4 — 第二次国际营养会议的结果
文件 A70/30
- 项目 15.5 — 终止儿童肥胖委员会的报告：实施计划
文件 A70/31 和 A70/A/CONF./10

- 项目 15.6 — 结合综合性方法审视癌症预防和控制
文件 A70/32 和 A70/A/CONF./9
- 项目 15.7 — 加强世界卫生大会和《世卫组织烟草控制框架公约》缔约方会议之间的协同效应
文件 A70/33 和 A70/A/CONF./3
- 项目 15.8 — 预防耳聋和听力损失
文件 A70/34 和 EB139/2016/REC/1, EB139.R1 号决议

2017 年 5 月 27 日，星期六

甲委员会第九次会议 **XVIII 会议室 – 09:30-12:30**

项目 14 传染病

- 项目 14.1 — 全球疫苗行动计划
文件 A70/25、A70/A/CONF./1 和 A70/A/CONF./1 Add.1
- 项目 14.2 — 全球媒介控制对策
文件 A70/26 Rev.1、A70/26 Rev.1 Add.1 和 A70/26 Rev.1 Add.2

2017 年 5 月 29 日，星期一

第九次全体会议 **会议大厅 – 09:00**

项目 6 执行委员会：选举
文件 A70/70

项目 8 (续) 主要委员会的报告

甲委员会第十次和第十一次会议 **XVIII 会议室 – 紧接全体会议结束项目 8 之后和 14:30**

项目 16 在生命全程促进健康

- 项目 16.1 — 2030 年可持续发展议程实施进展
文件 A70/35 和 A70/A/CONF./2
- 项目 16.2 — 卫生部门为努力实现并超越 2020 年目标在《国际化学品管理战略方针》中的作用
文件 A70/36 和 A70/36 Add.1
- 项目 16.3 — 妇女、儿童和青少年健康全球战略 (2016-2030 年)：青少年健康
文件 A70/37

决议和报告定稿

2017 年 5 月 30 日，星期二

甲委员会第十二次和第十三次会议

XVIII 会议室 – 09:00 和 14:30

项目 17

进展报告

文件 A70/38

非传染性疾病

- A. 世卫组织 2014-2021 年全球残疾问题行动计划：增进所有残疾人的健康（WHA67.7 号决议（2014 年））
- B. 应对“2011-2020 年联合国道路安全行动十年”带来的挑战：第二次全球道路安全高级别会议（收获成果之时）的结果（WHA69.7 号决议（2016 年））
- C. 2014-2019 年普遍的眼健康全球行动计划（WHA66.4 号决议（2013 年））

传染病

- D. 消灭麦地那龙线虫病（WHA64.16 号决议（2011 年））
- E. 2015 年后结核病预防、治疗和控制全球战略和目标（WHA67.1 号决议（2014 年））
- F. 2016-2030 年全球疟疾技术战略和指标（WHA68.2 号决议（2015 年））

在生命全程促进健康

- G. 接触汞和汞化合物带来的公共卫生影响：世卫组织和政府公共卫生部在落实《水俣公约》方面的作用（WHA67.11 号决议（2014 年））
- H. 把性别分析和行动纳入世卫组织工作的战略（WHA60.25 号决议（2007 年））

卫生系统

- I. 药物合理使用方面的进展（WHA60.16 号决议（2007 年））
- J. 加强医疗产品管制系统（WHA67.20 号决议（2014 年））
- K. 将急诊和基本外科治疗及麻醉作为全民健康覆盖内容予以加强（WHA68.15 号决议（2015 年））

防范、监测和应对

- L. 消灭天花：销毁储存的天花病毒（WHA60.1 号决议（2007 年））
- M. 加强实验室生物安全性（WHA58.29 号决议（2005 年））

2017年5月31日，星期三

甲委员会第十四次会议

XVIII 会议室 – 09:00

决议和报告定稿

第十次全体会议

会议大厅 – 紧接甲委员会闭会之后

项目 8 (续)

主要委员会的报告

项目 9

卫生大会闭幕

2. 会议简报

甲委员会第五次会议

主席：Hanan Mohamed Al-Kuwari 博士（卡塔尔）

随后：Philip Davies 先生（斐济）

甲委员会第二份报告草案

主席请报告员 Ioannis Baskozos 先生（希腊）宣读甲委员会第二份报告草案，文件(draft)A70/69 载有一项决议，题为：

— 2018-2019 年规划预算方案

该决议获得批准，甲委员会第二份报告草案获得通过。

项目 12（续）

防范、监测和应对

项目 12.3

— 脊髓灰质炎

- 脊髓灰质炎最新情况
- 脊灰过渡计划

主席宣布开始讨论该分项目，并邀请执行委员会主席作介绍性发言。请委员会审议载于文件 A70/14 和 A70/14 Add.1 中的报告，以及载于文件 A70/A/CONF./4 中的关于脊髓灰质炎：脊灰过渡计划的决定草案。主席告知委员会，该议程分项目的讨论包括两个圆点部分：脊髓灰质炎最新情况和脊灰过渡计划。委员会结束了对第一个圆点部分的讨论，委员会注意到载于文件 A70/14 中的报告。请委员会审议关于脊灰过渡计划的第二个圆点部分，并开始讨论发言。因时间关系，会议决定将在甲委员会下次会议上继续讨论该分项目。

乙委员会第一次会议

主席：Molwyn Joseph 博士（安提瓜和巴布达）

项目 18

委员会会议开幕

— 包括选举副主席和报告员

根据《世界卫生大会议事规则》第三十四条，委员会选举 Mario Miklosi 博士（斯洛伐克）和 Slamet 博士（印度尼西亚）为副主席，以及 Nguyen Manh Cuong 博士（越南）为报告员。

35 个代表团发言，要求对议程项目的讨论顺序做出修订。30 个代表团要求将议程项目 19 关于巴勒斯坦被占领土（包括东耶路撒冷）和叙利亚被占戈兰的卫生状况的讨论推迟到乙委员会第二次会议。五个代表团对此表示反对。

一个代表团援引《议事规则》第五十九条规定，要求对讨论事项付诸表决。会议进行了举手表决。表决结果是：赞成 59 票，反对 11 票，弃权 42 票，并有 75 个会员国缺席。主席宣布，将该议程项目的讨论推迟到委员会下次会议。

一个代表团发言要求欧洲联盟受邀参会并在没有表决权的情况下参与会议、分委员会、起草小组和其它分会的辩论，发言涉及第七十届世界卫生大会与欧洲联盟权限有关的事项。

项目 20 (续)

财务事项

项目 20.1

世卫组织 2016-2017 年中期规划和财务报告，包括经审计的 2016 年财务报表

主席宣布开始讨论该分项目，并邀请与会代表发表意见。委员会批准了载于文件 A70/58 中的决定草案。

项目 20.2

征收评定会费的状况，包括欠交会费程度达到可援引《组织法》第七条规定的会员国

主席告知本委员会，索马里不再受到第七条规定的影响，应从清单中删除。载于文件 A70/60 中的决议草案经修订获得批准。

项目 20.4

2018-2019 年摊款比额表

主席宣布开始讨论该分项目，并邀请与会代表发表意见。委员会审议了执行委员会提交的载于 EB140.R6 中的决议草案。秘书处对所提问题作了回应，委员会批准了决议草案。

项目 21

审计和监督事项

主席宣布开始讨论该项目，并告知委员会，在外审计员到达之前先审议分项目 21.2。

项目 21.2

内审计员的报告

主席宣布开始讨论该分项目，并邀请与会代表发表意见。秘书处对所提问题作了回应，委员会注意到载于文件 A70/44、A70/56 和 A70/62 中的报告。

项目 21.1

外审计员的报告

主席邀请菲律宾共和国审计委员会助理署长介绍外审计员的报告，随后开始讨论。秘书处对所提问题作了回应，委员会批准了载于文件 A70/61 中的决定草案。

主席告知委员会，下次会议将首先讨论议程项目 19，随后是议程项目 22 职工配备事项和项目 23 管理、法律和治理事项。如时间允许，委员会还将在会上讨论分项目 23.3 和 23.4。

会议休会。

甲委员会第六次会议

主席：Hanan Mohamed Al-Kuwari 博士（卡塔尔）

随后：Philip Davies 先生（斐济）

Anandrao Hurree 先生（毛里求斯）

项目 12（续） 防范、监测和应对

项目 12.3 脊髓灰质炎

主席宣布会议开始，委员会继续讨论第二圆点部分，关于脊灰过渡计划这一分项目。主席请秘书处回答了所提问题。委员会注意到该报告，决定草案获得批准。该分项目的讨论已结束。

项目 12.5 一 审查大流行性流感防范框架

主席宣布开始讨论该分项目，并请 2006 年大流行性流感防范框架审查小组成员 William Ampofo 教授作介绍性发言。请委员会审议载于文件 A70/17 和 A70/57 中的报告，以及载于文件 A70/A/CONF./8 Rev.1 中的关于审查大流行性流感防范框架的决定草案。主席邀请 Ampofo 教授和秘书处作了回应。委员会注意到该报告，决定草案经修订获得批准。该分项目的讨论已结束。

乙委员会第二次会议

主席：Molwyn Joseph 博士（安提瓜和巴布达）

项目 19 巴勒斯坦被占领土（包括东耶路撒冷）和叙利亚被占戈兰的卫生状况

主席宣布开始讨论该项目，并邀请委员会审议载于文件 A70/B/CONF./1 关于“巴勒斯坦被占领土（包括东耶路撒冷）和叙利亚被占戈兰的卫生状况”中的决定草案。

根据《议事规则》第七十二条进行了唱名表决。为确定首先表决的国家，主席抽取了一个字母，即“T”。表决结果是：赞成 98 票，反对 7 票，弃权 21 票，并有 61 个会员国缺席。情况如下：

赞成：阿富汗、阿尔及利亚、安哥拉、阿根廷、奥地利、阿塞拜疆、巴林、孟加拉国、白俄罗斯、比利时、贝宁、不丹、玻利维亚（多民族国家）、博茨瓦纳、巴西、文莱达鲁萨兰国、乍得、智利、中国、哥斯达黎加、古巴、塞浦路斯、捷克共和国、丹麦、吉布提、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、爱沙尼亚、芬兰、法国、德国、希腊、几内亚、印度尼西亚、伊朗（伊斯兰共和国）、伊拉克、爱尔兰、意大利、牙买加、哈萨克斯坦、科威特、黎巴嫩、莱索托、利比亚、立陶宛、卢森堡、马来西亚、马尔代夫、马耳他、毛里塔尼亚、摩纳哥、蒙古、黑山、摩洛哥、莫桑比克、纳米比亚、荷兰、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、阿曼、巴基斯坦、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、罗马尼亚、俄罗斯联邦、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞尔维亚、塞舌尔、新加坡、斯洛伐克、斯洛文尼亚、索马里、南非、西班牙

牙、斯里兰卡、苏丹、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、泰国、突尼斯、土耳其、阿拉伯联合酋长国、乌拉圭、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、也门、津巴布韦。

反对：澳大利亚、加拿大、危地马拉、以色列、多哥、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

弃权：安提瓜和巴布达、亚美尼亚、保加利亚、哥伦比亚、科特迪瓦、克罗地亚、刚果民主共和国、多米尼加共和国、加蓬、海地、洪都拉斯、匈牙利、冰岛、拉脱维亚、马拉维、墨西哥、新西兰、巴拿马、圣基茨和尼维斯、东帝汶、图瓦卢。

缺席：阿尔巴尼亚、安道尔、巴哈马、巴巴多斯、伯利兹、波斯尼亚和黑塞哥维那、布基纳法索、布隆迪、佛得角、柬埔寨、喀麦隆、刚果、库克群岛、朝鲜民主主义人民共和国、多米尼克、赤道几内亚、厄立特里亚、埃塞俄比亚、斐济、冈比亚、格鲁吉亚、加纳、格林纳达、圭亚那、印度、肯尼亚、基里巴斯、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、利比里亚、马达加斯加、马里、马绍尔群岛、毛里求斯、缅甸、瑙鲁、尼泊尔、尼日尔、帕劳、巴拉圭、卢旺达、圣卢西亚、圣文森特和格林纳丁斯、萨摩亚、圣马力诺、圣多美和普林西比、塞拉利昂、所罗门群岛、南苏丹、苏里南、斯威士兰、塔吉克斯坦、前南斯拉夫的马其顿共和国、汤加、特立尼达和多巴哥、土库曼斯坦、乌干达、坦桑尼亚联合共和国、乌兹别克斯坦、瓦努阿图、赞比亚。

九个代表团根据《议事规则》第七十五条对投票作了解释性发言，其中一个代表团的发言代表了 15 个会员国。决定草案获得批准，会议休会。

3. 技术介绍会

在第七十届世界卫生大会期间从 12:30 至 14:15 将举行下列技术介绍会。将提供阿拉伯文、中文、英文、法文、俄文和西班牙文同传。

2017 年 5 月 26 日，星期五

XII 会议室

健康与环境：继承可持续发展的世界

全球约有 1260 万人由于可预防的环境健康风险死亡（世卫组织，2016 年），占全球疾病负担的 23%。这包括因空气污染和不可持续城市化导致的巨大且日益增加的非传染性疾病负担，以及与水、卫生设施、疾病媒介和气候变化导致的新风险相关的不间断传染病风险。

这些环境风险是公共卫生界的重要紧迫问题。全球行动是战胜这种环境相关疾病流行的关键。上述行动将有助于实现可持续发展议程，尤其涉及空气污染相关死亡率（可持续发展目标 3）、获得清洁能源（可持续发展目标 7）、抵御和减缓气候变化（可持续发展目标 13）、获得清洁饮用水和卫生设施（可持续发展目标 6）、可持续城市和社区（可持续发展目标 11）和化学品和废物健全管理（可持续发展目标 12）。

会议将展示来自卓有成效地解决了环境卫生风险的国家 and 城市的成功案例和解决方案，这些风险是由空气和水污染以及卫生和化学危害造成的。这些案例还说明不同部门的行动如何能够提高抵御力和缓解气候变化。解决其他部门出现的环境风险是对健康带来投资以及重点关注疾病一级预防的战略方式。

介绍会还将特别介绍世卫组织采取的使会员国和国际组织团结一致的主要举措，倡导并以行动落实循证技术干预方法，从而建立政治意愿并分享经验。这包括世卫组织、联合国环境规划署和世界气象组织最近就气候变化、卫生与环境问题建立的联盟关系，以及旨在预防由空气污染引起的疾病的倡议，如正与气候与清洁空气联盟共同实施的《世卫组织城市健康倡议》。

4. 其它会议

秘书处获悉，在第七十届世界卫生大会期间将举行下列会议。

2017年5月26日，星期五

08:00–08:45 VII 会议室	美洲区域会员国代表团会议（AMRO/GRUA）。
08:00–08:45 IV 会议室	世卫组织东南亚区域会员国代表团会议。
08:00–08:45 XVI 会议室	世卫组织非洲区域会员国代表团会议。
08:00–08:50 Concordia 4	北欧国家集团会议。
08:15–08:45 IX 会议室	世卫组织东地中海区域会员国代表团会议。
08:15–08:45 XXIII 会议室	世卫组织欧洲区域会员国代表团会议。
08:30–08:50 VIII 会议室	世卫组织西太平洋区域会员国代表团会议。
12:30–14:00 XXIV 会议室	为改善卫生系统和可持续发展，扩大获得紧急和基本外科、产科和麻醉护理。由澳大利亚、中国、埃塞俄比亚、肯尼亚、蒙古、纳米比亚、尼加拉瓜、汤加、坦桑尼亚联合共和国、美利坚合众国、越南、赞比亚和津巴布韦代表团、国际外科医生协会和世界基督教协进会组织召开。
12:30–14:00 VII 会议室	遏制可持续发展议程中的结核病问题。由俄罗斯联邦和南非代表团组织召开。
18:00–19:30 VII 会议室	区域合作在建设非传染性疾病预防监管和法律框架方面的作用问题小组讨论会。由文莱达鲁萨兰国、印度尼西亚、意大利、老挝人民民主共和国、马来西亚、缅甸、菲律宾、新加坡、泰国和越南代表团组织召开。
18:00–19:30 IX 会议室	保护多次输血患者的血液安全。由国际病人组织联盟、国际输血协会、地中海贫血国际联合会、世界血友病联合会和全球血液和骨髓移植网络组织召开。
18:00–19:30 XXIV 会议室	在可持续发展目标方面不让任何人掉队：公平、性别和人权问题从政策到实践。由加拿大、智利、印度尼西亚、蒙古、莫桑比克、尼泊尔、挪威和西班牙代表团组织召开。

2017年5月27日，星期六

08:00–08:45 IV 会议室	世卫组织东南亚区域会员国代表团会议。
08:00–08:45 XVI 会议室	世卫组织非洲区域会员国代表团会议。
08:00–08:50 Concordia 4	北欧国家集团会议。

08:15–08:45 世卫组织东地中海区域会员国代表团会议。
IX 会议室
08:15–08:45 世卫组织欧洲区域会员国代表团会议。
XXIII 会议室
08:30–08:50 世卫组织西太平洋区域会员国代表团会议。
VIII 会议室

2017 年 5 月 29 日，星期一

07:45–08:45 美洲区域会员国代表团会议（AMRO/GRUA）。
VII 会议室
08:00–08:45 世卫组织东南亚区域会员国代表团会议。
IV 会议室
08:00–08:45 世卫组织非洲区域会员国代表团会议。
XVI 会议室
08:00–08:50 北欧国家集团会议。
Concordia 4
08:15–08:45 世卫组织东地中海区域会员国代表团会议。
IX 会议室
08:15–08:45 世卫组织欧洲区域会员国代表团会议。
XXIII 会议室
08:30–08:50 世卫组织西太平洋区域会员国代表团会议。
VIII 会议室
18:00–19:30 填补证据与政策之间的差距：议员在推进 2030 年可持续发展议程方面的
VII 会议室 作用。由奥地利、孟加拉国、喀麦隆和意大利代表团、联合国开发计划署/人口基金/儿童基金会/世卫组织/世界银行人类生殖研究、发展和研究培训特别规划、各国议会联盟（议会联盟）、孕产妇、新生儿和儿童卫生伙伴关系和世卫组织秘书处组织召开。
18:00–19:30 社区卫生工作者促进落实卫生就业和经济增长问题高级别委员会的建
IX 会议室 议。由 Amref 健康非洲和 IntraHealth 国际组织召开。

2017 年 5 月 30 日，星期二

07:45–08:45 美洲区域会员国代表团会议（AMRO/GRUA）。
VII 会议室
08:00–08:45 世卫组织东南亚区域会员国代表团会议。
IV 会议室
08:00–08:45 世卫组织非洲区域会员国代表团会议。
XVI 会议室
08:00–08:50 北欧国家集团会议。
Concordia 4
08:15–08:45 世卫组织东地中海区域会员国代表团会议。
IX 会议室
08:15–08:45 世卫组织欧洲区域会员国代表团会议。
XXIII 会议室

08:30–08:40 VIII 会议室	世卫组织西太平洋区域会员国代表团会议。
18:00–19:30 IX 会议室	“体现未来：如何改进青少年的营养状况”。由荷兰和全球营养改善联盟代表团组织召开。
18:00–19:30 XXIV 会议室	纪念 2017 年世界无烟日——对发展的威胁。由澳大利亚、不丹、爱沙尼亚、格鲁吉亚、印度、摩洛哥、巴拿马、塞内加尔和乌干达代表团组织召开。

2017 年 5 月 31 日，星期三

08:00–08:45 IV 会议室	世卫组织东南亚区域会员国代表团会议。
08:00–08:45 XVI 会议室	世卫组织非洲区域会员国代表团会议。
08:00–08:50 Concordia 4	北欧国家集团会议。
08:15–08:45 IX 会议室	世卫组织东地中海区域会员国代表团会议。
08:15–08:45 XXIII 会议室	世卫组织欧洲区域会员国代表团会议。
08:30–08:50 VIII 会议室	世卫组织西太平洋区域会员国代表团会议。

5. 关于在会议上开展讨论的安排

为便于代表理解会议讨论情况，将以正式语言（阿拉伯文、中文、英文、法文、俄文和西班牙文）提供同声传译。请代表们至少提前 30 分钟将计划使用的发言稿副本发到 interpret@who.int，或将纸质副本交给会议室内的文件干事。这一做法并不妨碍与会代表在发言时做出修改，但将利于增进所有语言翻译的清晰度和准确性。在“主题”及发言稿顶部，请说明国家/集团名称、会议（例如全体会议、甲委员会、乙委员会、执行委员会）和相关议程项目编号。

甲委员会和乙委员会中的单独发言限制为 3 分钟（330 字），集团发言限制为 5 分钟（550 字）。请代表们以正常语速发言。语速过快面临着影响同声传译清晰度和准确性的风险。事先提供的发言稿将按保密对待，且会议正式记录将以会场发言为准。

6. 通知

设施

A.821 房间为卫生大会代表商务中心，满足文字处理和复印之需。

在万国宫所有重要的公共区域内备有开放的无线上网设备。

— 世界卫生组织网站：<http://www.who.int>

— 世界卫生组织和执行委员会文件：<http://apps.who.int/gb/>

世卫组织信息产品和纪念品销售

世卫组织书店位于万国宫 13 号和 15 号门之间的新“Concordia”大厅内。备有世卫组织及其区域办事处的最新出版物和信息产品并以 50% 的折扣出售。还将陈列世卫组织纪念品。万国宫书店的营业时间为星期一至星期五 09:00-16:30，而世卫组织总部书店则从 9:00-16:30 营业。

个人邮件

各国代表和与世界卫生组织有正式关系的非政府组织的代表请**每天**到问询处领取其个人邮件、便笺、请柬。

医疗服务

需要医疗服务的代表可拨打：022 791 3040。

卫生大会 App

世界卫生大会应用程序可使您收到第七十届世界卫生大会的最新工作日程并可通过移动设备直接获取文件。在商店里搜索“世界卫生大会”或者扫描以下快速响应代码并将应用程序下载到您的设备。使用这一应用程序的标识符和密码可自卫生大会登记处旁边获得。



视频流式

全体会议、甲委员会和乙委员会会议将以六种语言进行网播。网播可在 Mac 电脑和个人电脑，以及包括 iPhone、iPad、装有安卓和视窗功能的电话等所有移动设备上观看。

阿拉伯文：<http://www.who.int/mediacentre/events/2017/wha70/webstreaming/ar/index.html>

中文：<http://www.who.int/mediacentre/events/2017/wha70/webstreaming/zh/index.html>

英文：<http://www.who.int/mediacentre/events/2017/wha70/webstreaming/en/index.html>

法文：<http://www.who.int/mediacentre/events/2017/wha70/webstreaming/fr/index.html>

俄文：<http://www.who.int/mediacentre/events/2017/wha70/webstreaming/ru/index.html>

西班牙文：<http://www.who.int/mediacentre/events/2017/wha70/webstreaming/es/index.html>

= = =